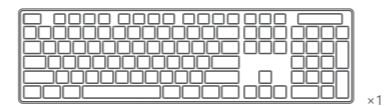


# USER MANUAL

## & WIRELESS KEYBOARD AND MOUSE SET

EN ES IT FR DE

### 1 Packing List



<b>EN</b>	<b>ES</b>	<b>IT</b>
Keyboard 1	Tastado 1	Tastiera 1
Mouse 1	Ratón 1	Mouse 1
USB Receiver 1	Recept 1	Ricevitore USB 1
User Manual 1	Manual de usuario 1	Manuale Utente 1
<b>FR</b>	<b>DE</b>	
Clavier 1	Tastatur 1	
Souris 1	Maus 1	
Récepteur USB 1	USB-Empfänger 1	
Manuel de l'utilisateur 1	Benutzerhandbuch 1	

- EN USB Receiver (inside the mouse battery compartment)
- ES Receptor USB (Colocado en el compartimento de la batería del Ratón)
- IT Ricevitore USB (all'interno del vano della batteria del mouse)
- FR Récepteur USB (à l'intérieur du compartiment à piles de la souris)
- DE USB-Empfänger (im Batteriefach der Maus)

### 2 Operation



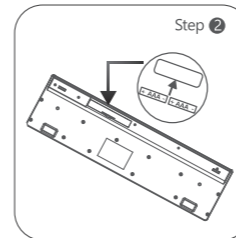
- EN Fetch the wireless keyboard and mouse from the package, then fetch the USB receiver from the mouse battery compartment.

- ES Extraiga el teclado y el mouse inalámbricos del paquete y luego extraiga el receptor USB del compartimento de la batería del Ratón.

- IT Prende la tastiera e il mouse wireless dal pacchetto, quindi prende il ricevitore USB dal vano della batteria del mouse.

- FR Retirez le clavier et la souris sans fil de l'emballage, puis récupérez le récepteur USB dans le compartiment à piles de la souris.

- DE Holen Sie die kabellose Tastatur und Maus aus dem Paket, und holen Sie den USB-Empfänger aus dem Batteriefach der Maus.



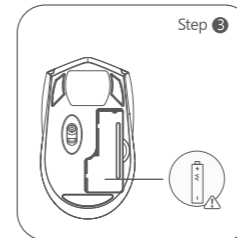
- EN Put 2 AAA batteries into the keyboard in the right direction; Put 1 AA battery into the mouse in the right direction.

- ES Ponga 2 pilas baterías AAA en el teclado en la dirección correcta; Ponga 1 pila batería AA en el mouse en la dirección correcta.

- IT Inserire 2 batterie AAA nella tastiera nella direzione corretta; Mette 1 batteria a secco AA nel mouse nella giusta direzione.

- FR Placez 2 piles AAA dans le bon sens dans le clavier. Mettez une pile sèche AA dans la bonne direction.

- DE Put 2 AAA-Batterien in die Tastatur in die richtige Richtung; Legen Sie 1 AA-Trockenbatterie in die richtige Richtung in die Maus.



- EN Plug the USB receiver into the USB interface of your computer.

- ES Conecte el receptor USB al puerto USB de su computadora.

- IT Collegare il ricevitore USB all'interfaccia USB del computer.

- FR Branchez le récepteur USB dans l'interface USB de votre ordinateur.

- DE Stecken Sie den USB-Empfänger in die USB-Schnittstelle Ihres Computers.



- EN They start to serve when the computer installs driver automatically.

- ES Comenzará a servir después de que la computadora instale automáticamente el controlador.

- IT Inizia ad essere usabile quando il computer installa automaticamente il driver.

- FR Ils commencent à servir lorsque l'ordinateur installe le pilote automatiquement.

- DE Sie beginnt zu arbeiten, wenn der Computer den Treiber automatisch installiert.

### 3 Troubleshooting for Connection Failures

- EN **Mouse Pairing** : Put the battery into the battery compartment and plug the receiver into your computer. Hold and press the scroll button and right button simultaneously for 3 s to enter pairing mode. Once the pairing is complete, the bottom indicator light will light up.

- ES **Emparejamiento del ratón** : Coloque la batería en el compartimento de la batería y conecte el receptor a su computadora. Mantenga presionado la tecla de rueda del ratón y tecla derecha simultáneamente durante 3 segundos para ingresar al modo de emparejamiento. Una vez que el emparejamiento está completo, la luz indicadora inferior se encenderá.

- IT **Accoppiamento della Mouse** : Inserire la batteria nel vano della batteria e collegare il ricevitore al computer. Tenere premuto e premere contemporaneamente i pulsanti di scorrimento e destro per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione. Una volta completato il pairing, la spia dell'indicatore inferiore si illuminerà.

- FR **Appariement de la souris** : Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie et branchez le récepteur sur votre ordinateur. Maintenez enfoncé et appuyez simultanément sur le bouton de défilement et sur le bouton droit pendant 3 s pour entrer en mode de couplage. Une fois le couplage terminé, le voyant inférieur s'allume.

- DE **Maus-Paarung** : Legen Sie die Batterie in das Batteriefach und schließen Sie den Empfänger an Ihren Computer an. Halten Sie das Scrollrad und die rechte Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Pairing-Modus zu gelangen. Sobald die Paarung abgeschlossen ist, leuchtet die untere Anzeigelampe auf.

- EN **Keyboard Pairing** : Put the batteries into the battery compartment and plug the receiver into your computer. Hold and press the "ESC" and "K" buttons simultaneously for 3 s to enter pairing mode with the indicator light on. Once the pairing is complete, the indicator light will go off.

- ES **Emparejamiento de teclado** : Coloque las baterías en el compartimento de la batería y conecte el receptor a su computadora. Mantenga presionado las teclas "ESC" y "K" durante 3 segundos para ingresar al modo de emparejamiento con la luz indicadora encendida. Una vez que el emparejamiento está completo, la luz indicadora se apagará.

- IT **Accoppiamento tastiera** : Inserire la batteria nel vano della batteria e collegare il ricevitore al computer. Tenere premuto e premere contemporaneamente i pulsanti di scorrimento e destro per 3 secondi per accedere alla modalità di associazione. Una volta completato il pairing, la spia dell'indicatore inferiore si illuminerà.

- FR **Couplage clavier** : Placez les piles dans le compartiment des piles et branchez le récepteur sur votre ordinateur. Maintenez enfoncé et appuyez simultanément sur les boutons "ESC" et "K" pendant 3 s pour entrer en mode d'appariement avec le voyant allumé. Une fois l'appariement terminé, le témoin lumineux s'éteint.

- DE **Keyboard-Paarung** : Legen Sie die Batterien in das Batteriefach und schließen Sie den Empfänger an Ihren Computer an. Drücken Sie die Tasten "ESC" und "K" gleichzeitig und drücken Sie sie 3 Sekunden lang, um den Paarungs-Modus mit eingeschalteter Anzeigelampe zu aktivieren. Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, erlischt die Anzeigelampe.

### 4 Considerations

- EN 1. The keyboard can only use AAA battery while the mouse can only use AA battery. To prevent from corrosiveness, fetch the batteries if they will be laid idle for a long time.
- 2. The working range is 10 meters for the 2.4 GHz transmission. However, the effective distance shortens when something obstructs it.

- ES 1. El teclado solo puede usar pilas AAA mientras que el ratón solo puede usar pilas AA. Para evitar la corrosión, saque las baterías si van a permanecer inactivas por un tiempo prolongado.
- 2. El rango de trabajo es de 10 metros para la transmisión de 2.4 GHz. Sin embargo, la distancia efectiva se acorta cuando algo lo obstruye.

- IT 1. La tastiera può utilizzare solo la batteria AAA mentre il mouse può utilizzare solo la batteria AA. Per evitare la corrosività, prenda fuori le batterie se resteranno inutilizzate per un lungo periodo.
- 2. L'ambito operativo è di 10 metri per la trasmissione a 2.4 GHz. Tuttavia, la distanza effettiva si accorcia quando qualcosa lo ostruisce.

- FR 1. Le clavier ne peut qu'utiliser la pile AAA, alors que la souris ne peut qu'utiliser la pile AA. Pour éviter toute corrosion, récupérez les piles si elles sont restées inactives pendant une longue période.
- 2. La plage de travail est de 10 mètres pour la transmission 2.4 GHz. Cependant, la distance effective se raccourcit lorsque quelque chose l'obstrue.

- DE 1. Die Tastatur kann nur mit AAA-Batterie verwendet werden, während die Maus nur AA-Batterie verwenden kann. Um Korrosion zu vermeiden, sollten Sie die Batterien holen, wenn sie längere Zeit nicht benutzt werden.
- 2. Der Arbeitsbereich beträgt 10 Meter für die 2.4-GHz-Übertragung. Die effektive Entfernung verkürzt sich jedoch, wenn etwas behindert wird.

### FCC Statement

#### Operation is subject to the following three conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
3. This device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

#### NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Patozon**  
by PDIC

成品尺寸：75×100mm

材质及工艺：80g书写纸

装订方式：4折页 风琴折

印刷颜色：单色

设计师：Ailily-liu

日期：2018-5-24

备注：修改时间 05/25

本品牌及其所使用的标志、名称、图像以及所有内容设计，其版权均均为本公司所有，未经授权任何组织、个人、商业团体不得擅自使用、翻印，本公司保留追究其法律责任的权利！